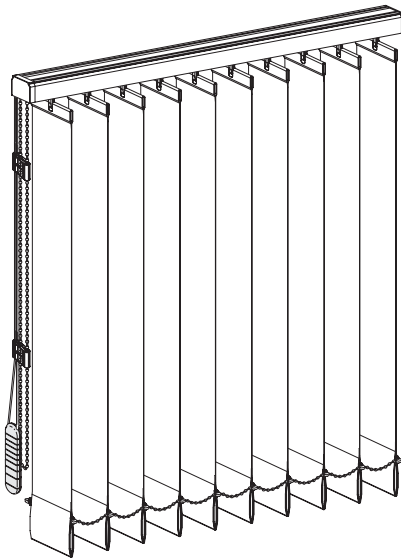


# LAMELGARDINER • VERTICALS VERTICAUX • ŻALUZJE PIONOWE



DK

Gengivelse af indholdet, herunder uddrag heraf, må kun ske med skriftlig tilladelse • Vi påtager os intet ansvar for fejl og udeladelser

GB

Copies – also of extracts – are only possible with written consent • We reserve the right to make changes • errors and omissions excepted

F

Reproduction - mêmes d'extraits - soumise à notre autorisation écrite. Ce produit bénéficiant d'un développement constant, nous nous réservons le droit de changer ses spécifications sans préavis.

PL

Kopiowanie –również fragmentów niniejszej instrukcji – tylko i wyłącznie na podstawie pisemnego zezwolenia - Zastrzegamy sobie prawo wprowadzenia zmian - Z zastrzeżeniem omyłki

DK

**Kære Kunde,**

Dette lamelgardin er specialfremstillet efter mål. Alle materialer er af høj kvalitet i et elegant design med perfekt funktion.



**Læs venligst denne vejledning grundigt  
før produktet monteres**



Montering af en fagmand anbefales.  
Fejlagtig montage kan medføre uheld.

Ændringer på produktet må kun foretages efter aftale med producenten.

Monteringskruger til fastgørelse medfølger ikke.

Anvend altid skruger og dyvler som passer til vinduets beskaffenhed eller beregnet for det væg- eller loftsmateriale, hvor produktet monteres og som har tilstrækkelig styrke!



Juster længden af snore og kuglekæder af sikkerhedshensyn, så de er uden for børns rækkevidde. Flyt vugger, senge og andre møbler i sikker afstand fra produktet. Brug klamper, kroge eller anden fastgørelse for at hindre adgang til løsthængende snore.

GB

**Dear Customer,**

this dimensionally accurate verticals were produced especially according to your requirements. High quality materials and a design that is perfect in function and elegance guarantee a long service lifetime and thus ensure great pleasure in the purchased product.



**Please read this instructions carefully  
before fitting the blind**



Mounting by a professional is recommended.

Wrong installation may result in accidents.

Alterations of the blind must be approved by the blind manufacturer.

No screws for fixing are enclosed.

Always use appropriate screws and plugs suited for the wall or ceiling material where the blind is fitted!



In the interest of safety, please adjust pull cords and chains to keep them out of the reach of children. Move cots, beds and other furniture away from blinds. Install safety devices such as cleats and cord ties to limit access to cords.

(F)

### Chers clients,

Ce store à bandes verticales a été conçu pour s'adapter parfaitement à vos fenêtres. Les matériaux de haute qualité et son design lui garantissent une élégance et une fonctionnalité d'une excellente longévité, pour vous offrir entière satisfaction.



**Veillez lire attentivement les instructions avant de procéder au montage.**



Nous recommandons une installation par un professionnel selon les règles de l'art. Le non respect de cette préconisation peut provoquer des accidents. L'acheteur ou un tiers ne doivent pas modifier ou altérer le produit.

La visserie des supports n'est pas fournie. C'est pourquoi il est nécessaire de choisir des vis et des prises de courant suffisamment résistantes qui s'adaptent au matériau de la fenêtre.



Par mesure de sécurité, ajuster les cordons et les chaînettes de manoeuvre pour les tenir hors de la portée des enfants. Disposer les sièges, lits et autres meubles loin des stores.

Installer des dispositifs de sécurité comme par exemple, des taquets d'arrêt ou des feuilles de sauge, afin d'éviter l'accès aux cordons.

(PL)

### Drogi Kliencie,

Ta żaluzja została wyprodukowana na wymiar oraz wg wymagań podanych przez Ciebie. Materiały wysokiej jakości oraz elegancki i funkcjonalny design gwarantują długą żywotność, co zapewnia zadowolenie z zakupionego produktu.



**Przed zamontowaniem żaluzji proszę zapoznać się ze szczegółami poniższej instrukcji**



Zalecany jest montaż przez profesjonalistę.

Złe zamontowanie może powodować niebezpieczeństw użytkowaniu. Modyfikacje produktu mogą zostać przeprowadzone tylko za zgodą producenta.

Śrubki montażowe nie są załączone.

Zawsze stosuj wkręty i elementy mocowania odpowiednie do surowców na suficie lub ścianie, na których będzie zamontowany produkt!



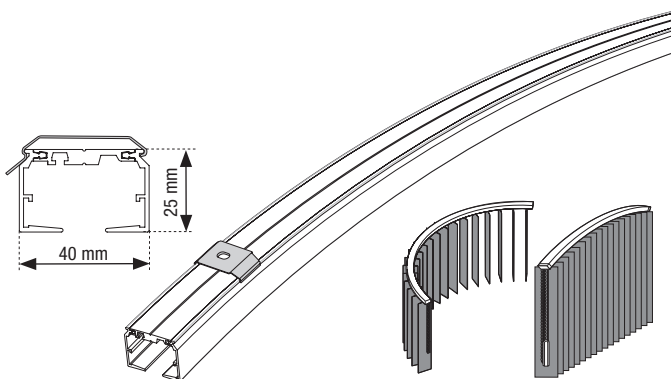
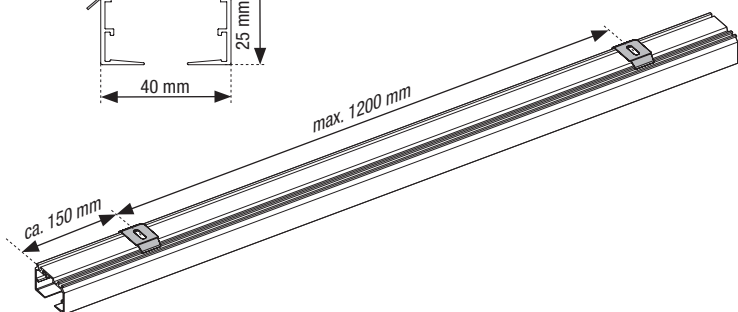
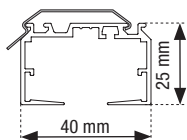
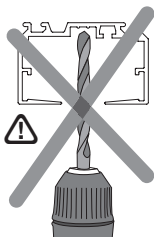
Ze względów bezpieczeństwa zamocuj sznury i łańcuszki tak, aby znajdowały się poza zasięgiem dzieci.



W pobliżu żaluzji nie mogą znajdować się meble, a w szczególności łóżka oraz łóżeczka dziecięce.

Zainstaluj dodatkowe elementy zabezpieczające takie jak zaciski do łańcuszków i sznurków, aby ograniczyć dostęp do wiszących elementów żaluzji.

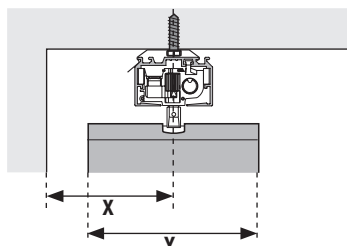
# Montering • Installation • Pose • Montaż

1

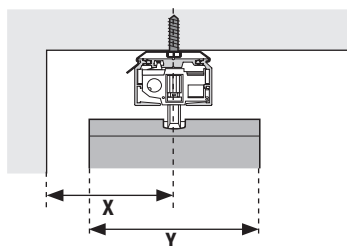
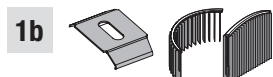
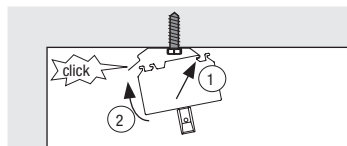


	0 - 1500	1501 - 2700	2701 - 3900	3901 - 5100	5101 - 6300	6301 - 7000
	2	3	4	5	6	7

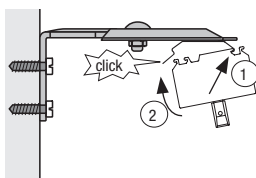
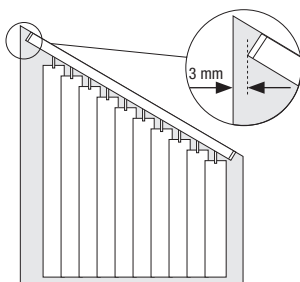
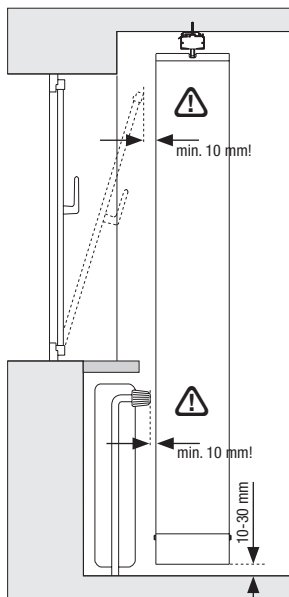
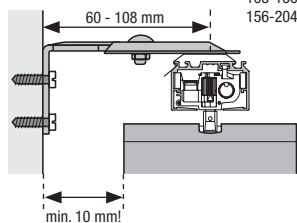
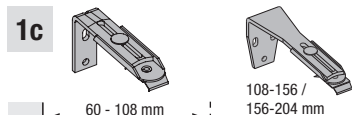
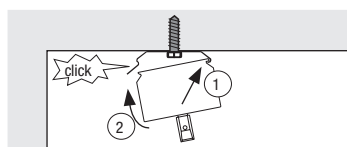
# Montering • Installation • Pose • Montaż



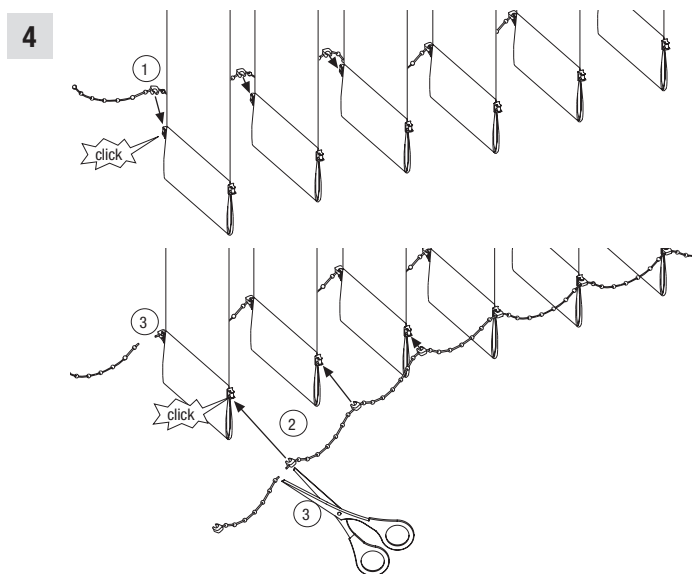
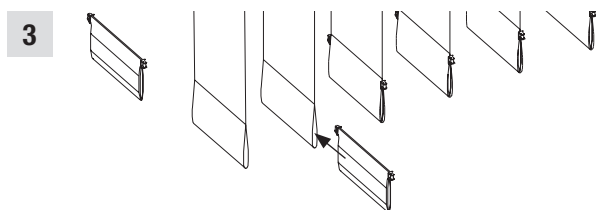
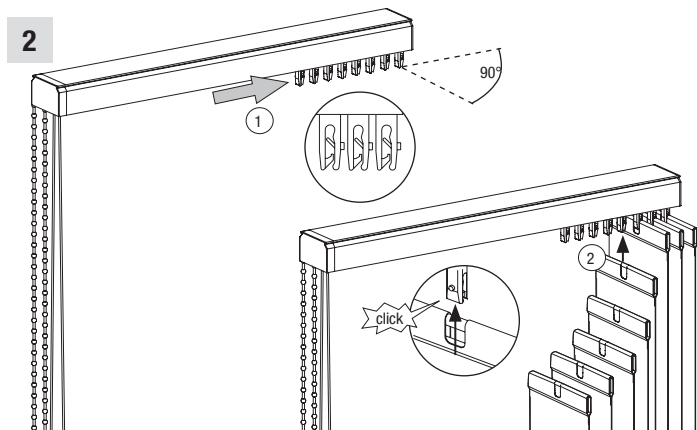
$$X = Y : 2 + 10 \text{ mm}$$



$$X = Y : 2 + 10 \text{ mm}$$

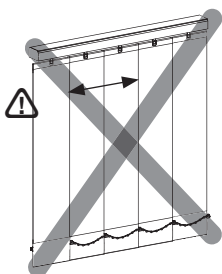


# Montering • Installation • Pose • Montaż

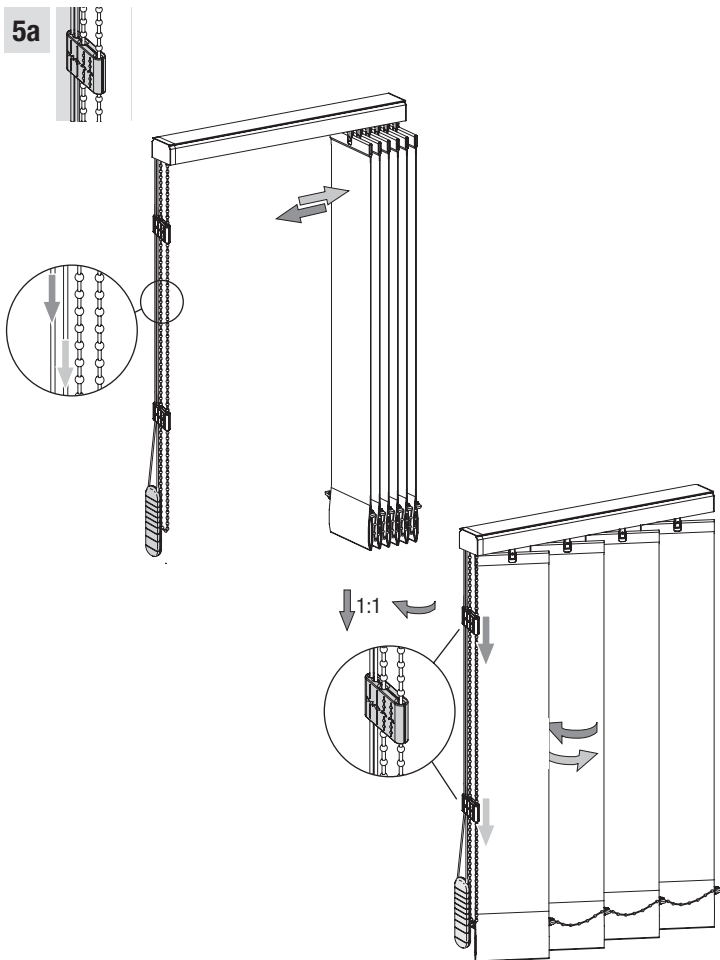


# Betjening • Operation • Manœuvre • Sterowanie

5

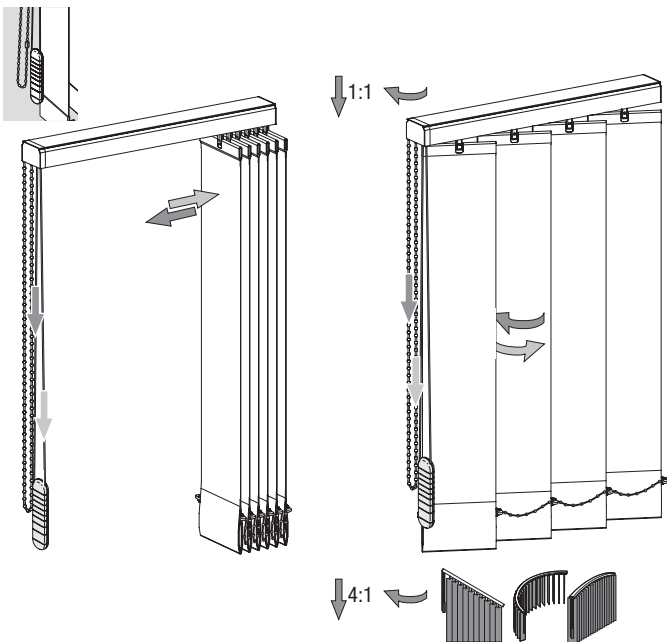


5a

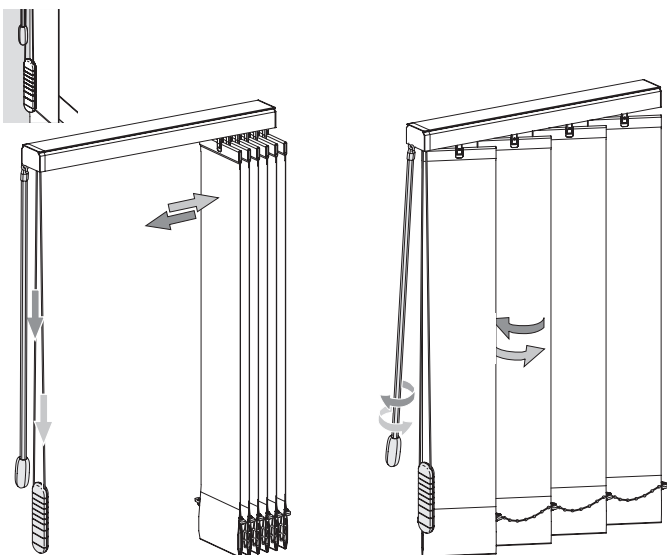


# Betjening • Operation • Manœuvre • Sterowanie

5b



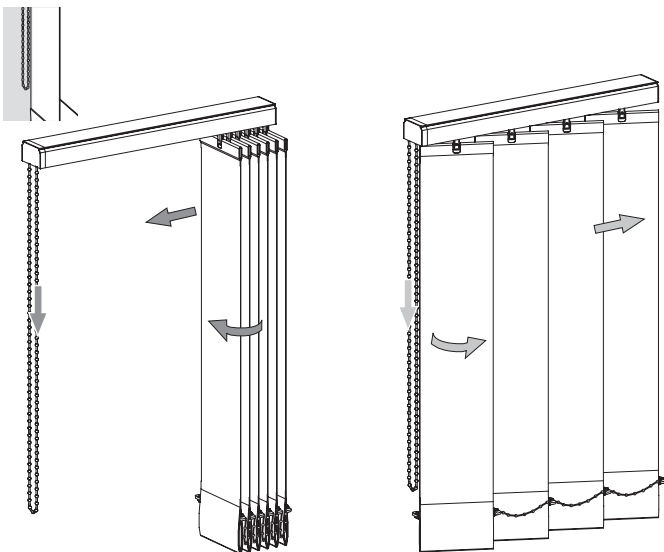
5c



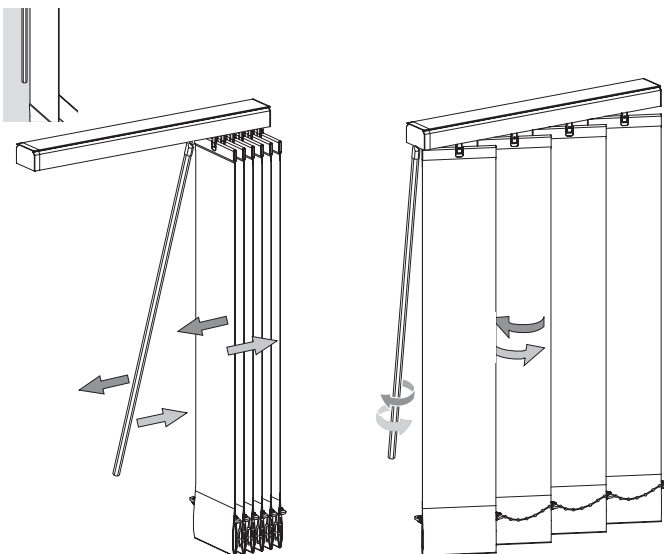


# Betjening • Operation • Manœuvre • Sterowanie

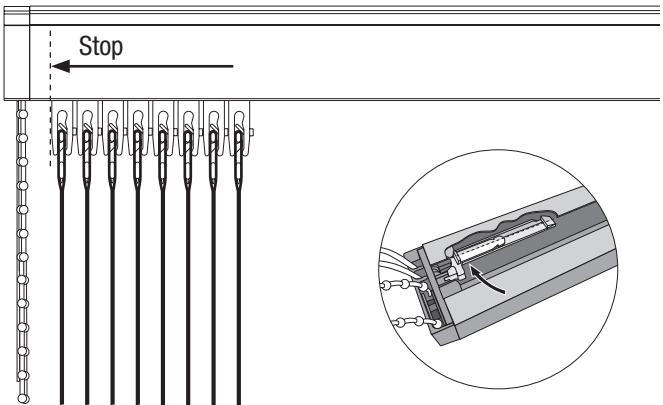
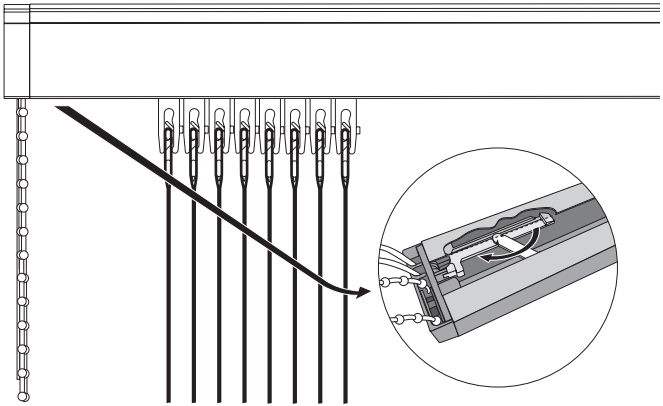
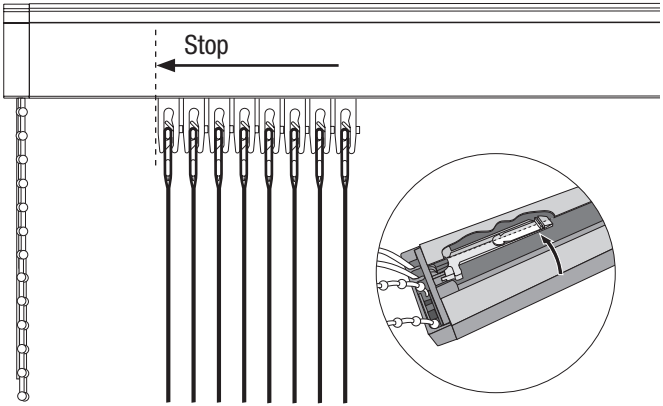
5d



5e

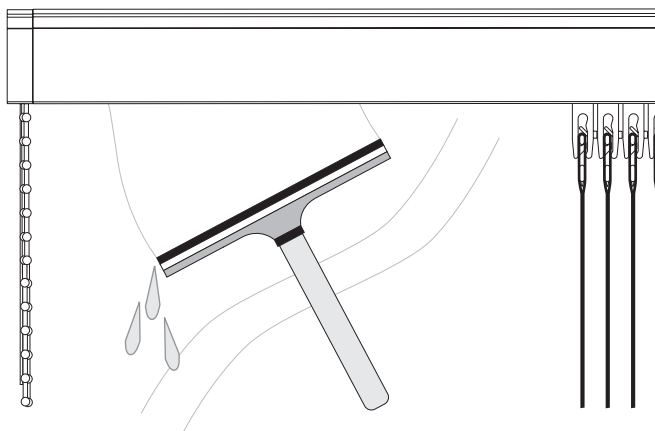
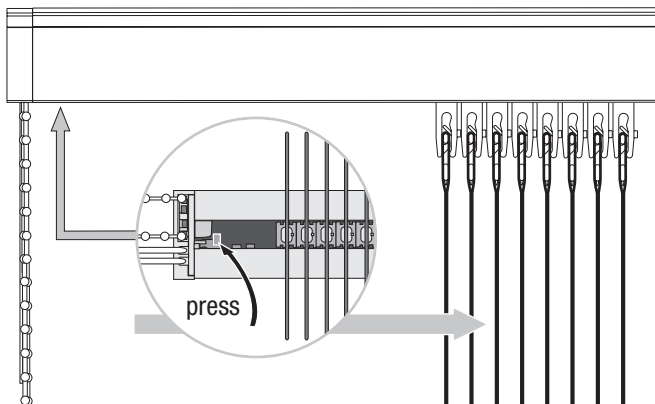


6



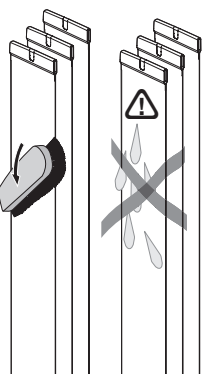
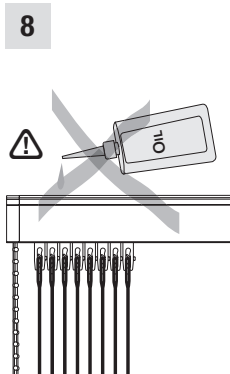
## Information • Information • L'information • Informacja

7



## Pleje • Care • Entretien • Czyszczenie

8



- (DK) Jævnlig børstning med en blød børste eller fjerkest er som regel tilstrækkeligt.
- (GB) Occasional brushing with a soft brush or a feather duster is usually sufficient.
- (F) Un brossage régulier du tissu avec une brosse douce ou un plumeau est suffisant.
- (PL) Od czasu do czasu zaleca się odkurzanie tkaniny miękką miotką z piór lub miękką szczotką.

# Demontering • Dismounting • Démontage • Demontaž

9

